



# CB2

## Confirmation of benefits – Academic Year 2009/10 Cadarnhau budd-daliadau – Blwyddyn Academaidd 2009/10

This form is also available at [www.studentfinancewales.co.uk](http://www.studentfinancewales.co.uk)  
Mae'r ffurflen hon ar gael hefyd trwy droi at [www.cyllidmyfyrwryrcymru.co.uk](http://www.cyllidmyfyrwryrcymru.co.uk)



**Please complete the student's name in the following boxes before completing the rest of this form.**

**Rhowch enw'r myfyrwr yn y bocsys canlynol cyn llenwi gweddill y ffurflen hon.**

Student's forename(s):   
Enw(au) cyntaf y myfyrwr:

Surname:   
Cyfenw:

## Important Information

You should complete this form if you receive one or more of the following benefits:

- Income-based or contribution-based Job Seeker's Allowance
- Income Support
- Incapacity Benefit (only tell us the amounts received after 28 weeks)
- Industrial Death Benefit
- Carer's Allowance
- Statutory Maternity Pay
- Statutory Paternity Pay
- Statutory Adoption Pay
- Statutory Sick Pay
- Widowed Parent's Allowance
- Bereavement Benefit
- Contribution based Employment and Support Allowance.

Your Jobcentre Plus will be able to confirm receipt of these benefits.

## Gwybodaeth Bwysig

Dylech lenwi'r ffurflen hon os ydych yn cael un o'r budd-daliadau canlynol neu fwy:

- Lwfans Ceisio Gwaith wedi'i seilio ar incwm neu gyfraniadau
- Cymhorthdal Incwm
- Budd-dal Analluogrwydd (rhowch y symiau a gawsoch ar ôl 28 wythnos yn unig)
- Budd-dal Marwolaeth Ddiwydiannol
- Lwfans Gofalwr
- Tâl Mamolaeth Statudol
- Tâl Tadolaeth Statudol
- Tâl Mabwysiadu Statudol
- Tâl Salwch Statudol
- Lwfans Rhiant Gweddw
- Budd-dâl Profedigaeth
- Lwfans Cymorth a Chyflogaeth wedi'i seilio ar Gyfraniadau.

Gall y Ganolfan Byd Gwaith gadarnhau eich bod yn derbyn y budd-daliadau hyn.

# Instructions

- Complete this form in black ink and use BLOCK CAPITALS.
- **Answer all the questions in Section 1 and sign and date Declaration A.**
- Jobcentre Plus should complete all questions in **Section 2** and sign and date **Declaration B**
- **You**, not Jobcentre Plus, should **return all pages** of the completed form to your LA at the address shown on the contact list available at [www.studentfinancewales.co.uk](http://www.studentfinancewales.co.uk).

# Cyfarwyddiadau

- Llenwch y ffurflen hon gan ddefnyddio inc du a PHRIFLYTHRENNAU.
- **Dylech ateb yr holl gwestiynau yn Adran 1 a llofnodi a dyddio Datganiad A.**
- Dylai Canolfan Byd Gwaith ateb yr holl gwestiynau yn **Adran 2** a llofnodi a dyddio **Datganiad B.**
- Dylech **chi**, nid Canolfan Byd Gwaith, **ddychwelyd holl dudalennau'r** ffurflen a lanwyd i'ch ALI, i'r cyfeiriad a nodir yn y rhestr gyswllt sydd ar gael trwy droi at [www.cyllidmyfyrwycymru.co.uk](http://www.cyllidmyfyrwycymru.co.uk).

personal details  
manylion personol

a

**Student's details**

**Manylion y myfyriwr**

Customer Reference Number:

Cyfeirnod Cwsmer:

           

Forename(s):

Enw(au) cyntaf:

Surname:

Cyfenw:

Date of birth:

Dyddiad geni:

<small>DAY DYDD</small>	<small>MONTH MIS</small>	<small>YEAR BLWYDDYN</small>
<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>

b

**Your details**

**Eich manylion**

Customer Reference Number:

Cyfeirnod Cwsmer:

           

Forename(s):

Enw(au) cyntaf:

Surname:

Cyfenw:

Home address:

Cyfeiriad cartref:




Postcode:

Côd post:

National Insurance Number:

Rhif Yswiriant Gwladol:

# Declaration A

Our Data Protection Statement sets out who will use the information provided on this form and what they will use it for. Before signing this form please read our statement online at [www.studentfinancewales.co.uk/dataprotection](http://www.studentfinancewales.co.uk/dataprotection). Alternatively, you can request a copy by writing to the Student Loans Company (SLC) at 100 Bothwell Street, Glasgow or by calling the Student Finance Wales Contact Centre on 0845 602 8845.

If you cannot sign this form, it must be signed on your behalf by your Power of Attorney. The Power of Attorney letter must be sent with this form before a signature from that Power of Attorney will be accepted.

- I confirm that, to the best of my knowledge and belief, the information I have given on this form is true and complete and I understand that if I have given the LA false information, or have not given them complete information, I may be prosecuted and financial support may be withdrawn.
- I agree to supply any further information in relation to the applicant's application for financial support that the LA may ask for and agree to tell them immediately if my personal or financial circumstances change in any way that might affect this application for financial support.
- I authorise Jobcentre Plus, Social Security Offices, Local Authority Housing and Council Tax offices to give information about my benefits to the LA to assess higher education student finance for the student named in Section 1a of this form.

Your full name

(in BLOCK CAPITALS):

Your signature:

Date:

DAY	MONTH	YEAR
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

# Datganiad A

Mae'n Datganiad Diogelu Data yn nodi pwy fydd yn defnyddio'r wybodaeth a ddarparwyd yn y ffurflen hon a'r hyn y byddant yn ei defnyddio ar ei gyfer. Cyn llofnodi'r ffurflen hon, a fydddech gystal â darllen ein datganiad ar-lein trwy droi at [www.cyllidmyfyrwycymru.co.uk/diogeludata](http://www.cyllidmyfyrwycymru.co.uk/diogeludata). Neu, gallwch ofyn am gopi trwy ysgrifennu at Student Loans Company (SLC) yn 100 Bothwell Street, Glasgow neu ffonio Canolfan Gyswilt Cyllid Myfyrwyr Cymru ar 0845 602 8845.

Os na allwch lofnodi'r ffurflen hon, rhaid i Bŵer Atwrnai ei llofnodi ar eich rhan. Rhaid anfon llythyr y Pŵer Atwrnai gyda'r ffurflen hon cyn y derbynnir llofnod gan y Pŵer Atwrnai hwnnw/honno.

- Rwy'n cadarnhau, hyd eithaf fy ngwybodaeth a'm cred, bod y wybodaeth a roddais ar y ffurflen hon yn gywir a chyflawn ac rwy'n deall os wyf wedi rhoi gwybodaeth ffug i'r ALI, neu nad wyf wedi rhoi gwybodaeth gyflawn iddynt, y gellir fy erlyn ac y daw fy nghymorth ariannol i ben.
- Rwy'n cytuno i ddarparu unrhyw wybodaeth bellach yn ymwneud â chais yr ymgeisydd am gymorth ariannol y gall yr ALI ofyn amdani ac rwy'n cytuno i ddweud wrthynt ar unwaith os bydd f'amgylchiadau personol neu ariannol yn newid mewn unrhyw ffordd a allai effeithio ar y cais hwn am gymorth ariannol.
- Rwy'n awdurdodi'r Ganolfan Byd Gwaith, Swyddfeydd Nawdd Cymdeithasol, a swyddfeydd adrannau Tai a Threth Gyngor yr Awdurdod Lleol i roi gwybodaeth am fy mudd-daliadau i'r ALI er mwyn asesu cyllid i fyfyrwyr addysg uwch ar gyfer y myfyriwr a enwir yn adran 1a y ffurflen hon.

Eich enw llawn

(mewn PRIFLYTHRENNAU):

Eich llofnod:

Dyddiad: 

DYDD	MIS	BLWYDDYN
<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>

## jobcentre plus details manylion y ganolfan byd gwaith



**To be completed by Jobcentre Plus.  
I'w lenwi gan Ganolfan Byd Gwaith.**

- Please give the details of weekly or annual benefit payments made during the 2007-08 tax year to the person named in Section 1b, together with the dates on which benefits were paid. Only give information about benefits listed under Important Information on the front of this form.
- Please make sure you include the **gross** amount of benefit on this form (for example, before deductions of any overpayments).
- You should **not** show payments of Child Benefit on this form.
- Stamp and sign this form and return it to the person named in Section 1b.
- If you have any questions about completing this form, please contact the Student Finance Wales Contact Centre on 0845 602 8845.
- A fydddech gystal â nodi manylion y taliadau budd-dal blynyddol neu wythnosol a wnaethpwyd yn ystod blwyddyn dreth 2007-08 i'r unigolyn a enwir yn Adran 1b, ynghyd â'r dyddiadau y talwyd y budd-daliadau. Dim ond gwybodaeth am y budd-daliadau a restrir dan Gwybodaeth Bwysig ar dudalen flaen y ffurflen hon, y dylech ei rhoi.
- Gwnewch yn siwr eich bod yn rhoi swm **crwnswth** (gros) y budd-dal ar y ffurflen hon (er enghraifft, cyn tynnu unrhyw ordaliadau).
- **Peidiwch** â rhoi taliadau Budd-dal Plant ar y ffurflen hon.
- Rhowch stamp ar y ffurflen a'i llofnodi cyn ei dychwelyd at y sawl a enwir yn adran 1b.
- Os bydd gennych unrhyw gwestiynau ynghylch llenwi'r ffurflen hon, cysylltwch â Chanolfan Gyswilt Cyllid Myfyrwyr Cymru ar 0845 602 8845.

### Benefits paid to the person named in Section 1b

#### Budd-daliadau a dalwyd i'r sawl a enwir yn adran 1b

Please list below the taxable and non-taxable benefits the person named in Section 1b received during tax year 2007-08, and show the weekly or annual amount they received.

Isod, a fydddech gystal â rhestru'r budd-daliadau trethadwy a di-dreth a gafodd yr unigolyn a enwir yn Adran 1b yn ystod blwyddyn dreth 2007-08, gan ddangos y swm blynyddol neu wythnosol a gawsant.

Benefit: Budd-dal:	Date from: Dyddiad o:	Date to: Hyd at:	Weekly/Annual rate: (delete as applicable) Cyfradd Wythnosol/ Blynyddol (dileer fel y bo'n gymwys):	Taxable: Trethadwy:							
	DAY DYDD	MONTH MIS	YEAR BLWYDDYN	DAY DYDD	MONTH MIS	YEAR BLWYDDYN	£	weekly wythnosol	annually blynyddol	Yes Ie	No Na
	□ □	□ □	□ □	□ □	□ □	□ □	£	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	□ □	□ □	□ □	□ □	□ □	□ □	£	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	□ □	□ □	□ □	□ □	□ □	□ □	£	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	□ □	□ □	□ □	□ □	□ □	□ □	£	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

# Declaration B - for Jobcentre Plus

Full name of the person named in Section 1b

I certify that the benefits and allowances shown above were paid to the person named above in the tax year 2007-08.

Signature:

X

Date:

DAY MONTH YEAR

Name of Jobcentre Plus:

Contact name:

Phone number:

Please return this form to the person named in Section 1b. You must **not** return this form to us or the student named in Section 1a.

Jobcentre Plus stamp

## Datganiad B

Enw llawn yr unigolyn a enwir yn Adran 1b

Tystiaf y talwyd y budd-daliadau a'r lwfansau a nodir uchod, i'r unigolyn a enwir uchod yn ystod blwyddyn dreth 2007-08.

Llofnod:

X

Dyddiad:

DYDD MIS BLWYDDYN

Enw'r Ganolfan Byd Gwaith:

Enw cyswllt:

Rhif ffôn:

Dychwelwch y ffurflen hon at y sawl a enwir yn adran 1b. **Peidiwch** â'i hanfon atom ni na'r myfyriwr a enwir yn adran 1a.

Stamp y Ganolfan Byd Gwaith